Membre officiel

Mademoiselle, Monsieur,

Vous souhaitez effectuer un séjour demi-pair en Angleterre et nous vous remercions d'avoir choisi l'Association *Fée rêvée* pour votre placement. Nous choisissons nos familles d'accueil avec soin et nous leur demandons de privilégier l'échange culturel que peut leur apporter un ou une Au pair. Afin d'étudier au mieux votre dossier, nous vous remercions d'apporter toute votre attention aux informations demandées. Nous nous engageons à trouver la famille qui correspondra le mieux à vos attentes.

Nos prestations : nous vous offrons un encadrement personnalisé et un suivi tout au long de votre séjour : proposition de plusieurs dossiers de famille (un à la fois), mise en relation avec ces dernières, conseils, soutien dans les démarches administratives, organisation de votre arrivée, correspondant sur place, aide dans le choix des cours de langues, changement de famille si besoin, etc …

Petites précisions :

- Plus la durée de votre séjour sera longue, plus vite vous serez placé(e). Il est préférable d'indiquer vos dates de départ au plus tôt et vos dates de retour au plus tard.
- Posséder son permis de conduire est vivement recommandé.
- Les personnes qui fument sont très difficiles à placer.

Déroulement de votre placement : nous vous confirmerons la bonne réception de votre dossier. Vous aurez un entretien Skype afin d'évaluer votre niveau d'anglais, votre candidature sera vérifiée et sera proposée à des familles correspondant à vos attentes. Vous serez mis(e) en contact avec votre future famille. Une fois acceptation de part et d'autre, vous recevrez une confirmation de votre placement, les coordonnées de votre correspondant local ainsi que de nombreux conseils.

Voici la liste des documents à nous fournir (remarque : tout dossier incomplet ne pourra être pris en considération) :

- la **fiche d'inscription** dûment remplie dans la langue du pays choisi et signée,
- le « **Demi-pair agreement** » et l'« **Accord Demi-pair Angleterre** » approuvés par vous,
- un **CV** dans la langue du pays choisi,
- le document « **Certificat médical** » complété par votre médecin traitant de moins de 3 mois,
- 2 **photos d'identité** souriantes et en couleur,
- un **album photo** : collez sur des pages blanches ou légèrement teintées de format A4 quelques photos (de vous avec vos parents, gardant des enfants ou faisant des activités avec ces derniers (à la piscine, dessinant, etc, ..)). Vous pouvez également faire un montage grâce à un ordinateur et en imprimer le résultat. Il est important que vos photos soient de bonne qualité car elles sont destinées à être scannées et à être envoyées par mail à votre future famille d'accueil. N'oubliez pas de légender vos photos.
- une **lettre de motivation** dans la langue du pays choisi d'environ 500 mots : vous devez vous décrire, parler de votre famille, de votre expérience auprès des enfants, vos motivations, etc… Gardez en mémoire qu'une famille en lisant votre lettre pourra savoir si vous êtes la/le bon(ne) Au pair pour ses enfants. Vous devez la rédiger par vous-même. Bien sûr, vous pouvez vous aider d'un dictionnaire mais il est important qu'elle reflète votre niveau de langue réel. Votre lettre doit être dactylographiée et signée par vous.
- un **extrait de casier judiciaire** (à demander par courrier Casier Judiciaire National 107, rue du Landreau 44317 NANTES CEDEX 3 ou en ligne www.cjn.justice.gouv.fr),

- une photocopie d'une **pièce d'identité** officielle (carte d'identité ou passeport) et une photocopie du **permis de conduire** si vous l'avez,
- les photocopies des **diplômes** obtenus (Bac ou attestation de niveau, études secondaires, attestation du niveau de langue du pays choisi, BAFA, diplômes de premiers secours, etc ...),
- **deux références de garde d'enfants** complétées par des personnes différentes et qui ne font pas partie de votre famille. Peu importe que vos gardes d'enfants aient été rémunérées ou non, déclarées ou non, dans le milieu professionnel ou chez des particuliers. Seule compte votre expérience réelle. Plus vous aurez cumulé d'expériences, plus vite vous serez placé(e). Si vous n'avez pas suffisamment d'expériences, mettez à profit votre temps libre pour aller chercher vos petits voisins à l'école, les garder pendant les vacances en journée, effectuer un stage bénévole dans une crèche ...
- une **référence de moralité** par une personne étrangère à votre famille : un professeur, un employeur ou un voisin. Ne demandez pas à votre meilleure amie de la remplir, nous ne pourrons malheureusement pas la prendre en considération.
- **le règlement de la cotisation à l'Association** : 150 € (non remboursables et encaissés dès réception du dossier) par chèque bancaire ou postal à l'ordre de « *Fée rêvée* », par mandat postal ou en espèces. Nota : ne sont acceptés que les règlements en Euros. Le solde de l'inscription sera envoyé après confirmation du placement dans une famille.
- 3 **grandes enveloppes** blanches timbrées à 2,40 €.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez et restons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

L'Association *Fée rêvée*

(*) Vous devez envoyer une copie du document original ainsi que sa traduction en anglais

PROCÉDURE DE PLACEMENT DEMI-PAIR EN ANGLETERRE

Nous vous enverrons par retour de courrier une confirmation ainsi que le total à régler selon le programme choisi. Votre dossier sera transmis en Angleterre. Vous connaîtrez environ 2 semaines avant votre départ les coordonnées de votre famille d'accueil.

Programme	Séjour de 12 semaines	Séjour de 16 semaines	Séjour de 24 semaines
15h de cours d'anglais et 20h de travail par semaine	£ 2.260 € (*)	£ 2.720 € (*)	£ 3.880 € (*)

La somme que vous versez comprend :

- des cours d'anglais courant en fonction de la durée choisie,
- le transfert aéroport/gare aller simple,
- le suivi de votre séjour,
- le placement demi-pair dans une famille pendant toute la durée de vos cours.

Elle ne comprend pas :

- votre billet aller – retour France – Angleterre
- la souscription avant votre départ à une assurance médicale. Nous vous donnerons toutes les informations nécessaires après validation de votre inscription.
- les frais d'examen le cas échéant et les frais de matériel (environ £ 20 tous les 3 mois)
- le supplément pour un placement pendant les mois de juillet et d'août (£ 10 par semaine)
- vos dépenses personnelles : nous vous conseillons vivement de prévoir 150 € par mois au minimum

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez prolonger votre séjour.

(*) Somme susceptible de variation

Membre officiel

BON À SAVOIR
PROGRAMME DEMI-PAIR
EN ANGLETERRE

LE SÉJOUR DE L'AU PAIR : UN ÉCHANGE CULTUREL

Vous désirez séjourner en Angleterre quelques mois afin d'approfondir vos connaissances linguistiques. Votre objectif est de vous immerger dans la langue et la culture anglaise. En échange d'une pension complète chez elle, vous participez aux tâches familiales courantes en particulier auprès des enfants.

LES AVANTAGES DU PROGRAMME DEMI-PAIR

- Vous venez dans le pays choisi pour une durée de 3, 4 ou 6 mois. Si vous prolongez votre séjour, vous suivrez une nouvelle session de cours d'anglais.
- Vous serez logé (e) nourri (e) blanchi (e), dans votre famille d'accueil. Vous jouirez d'une chambre individuelle, et éventuellement de votre propre salle de bains.
- Vous serez accueilli (e) comme un membre de la famille.
- Vous travaillerez 15 heures et un baby-sitting par semaine selon l'emploi du temps proposé par la famille. La famille peut également vous demander de travailler 5 heurs supplémentaires maximum par semaine. Dans ce cas, vous serez rémunéré(e) £ 5 par heure supplémentaire.
- Vos cours :
  - Vous suivrez des cours dans une école de langues pendant la durée choisie.
  - Les cours auxquels vous serez inscrit (e) sont des cours d'anglais général mais vous pourrez changer de niveau en fonction de vos progrès.
  - Vous aurez la possibilité de passer des examens du Cambridge en fonction de vos dates de séjour et de votre niveau. L'inscription à ces examens se fera sur place et n'est pas comprise dans le prix du programme. Dans tous les cas, vous recevrez une attestation de niveau.
  - Vous bénéficierez de toutes les commodités qu'offre l'école : accès Internet, bibliothèque, salon de détente, etc ....
  - L'école vous fournira, dans la mesure du possible et dès le premier jour, des informations pratiques sur votre ville d'accueil.

EN ÉCHANGE

- Vous vous adapterez aux coutumes anglaises et surtout aux traditions familiales, dans le respect et la discrétion. Être au pair exige non seulement de la responsabilité de votre part, mais aussi de la souplesse envers la vie familiale.
- Votre travail consistera à seconder la mère de famille comme par exemple la garde d'enfants, la préparation de repas simples, le repassage du linge, le rangement des pièces, les accompagnements à l'école et aux activités et loisirs, la vérification des devoirs, etc.....

  Cette liste est non exhaustive et peut varier en fonction de l'âge des enfants et les besoins spécifiques de votre famille.

VOTRE FUTUR SÉJOUR DANS UN PAYS ÉTRANGER

Votre famille s'engage à vous aider et à vous encadrer surtout à votre arrivée dans son pays.
Voici les engagements que vous allez devoir tenir :

- après confirmation du placement, rester en contact avec la famille d'accueil et l'informer des modalités de votre voyage,
- régler les formalités administratives (passeport, obtention du visa si nécessaire, etc...),
- souscrire à une assurance médicale valable en Angleterre. Nous vous fournirons de plus amples informations après avoir reçu votre dossier d'inscription.
- régler les frais de votre voyage,

- vous adapter le plus rapidement possible dans votre future ville (se diriger dans la ville, prendre les moyens de transport, se rendre aux établissements administratifs pour vos papiers.....),
- faire les efforts nécessaires pour connaître la culture anglaise et pour en apprendre la langue, à respecter les différences et à vous montrer tolérant(e),
- payer vos communications téléphoniques locales ou non,
- régler les frais en cas d'imprévu et prévoir de l'argent pour vos besoins personnels.

VOTRE FUTUR SÉJOUR EN FAMILLE D'ACCUEIL

La maîtresse de maison s'engage à vous accueillir comme un membre de sa famille.
Vous devez aussi vous engager à vous conduire comme une grande sœur ou un grand frère. Votre famille a des règles de vie qu'il vous faut respecter.

- Soyez discret (e) en ce qui concerne les facilités de la maison.
- Prenez des initiatives.
- Prévenez la famille si des amis vous rendent visite ou si vous sortez
- Il vous est interdit de fumer et de consommer de l'alcool dans la maison et / ou en présence des enfants.
- Il est préférable de ne pas abuser du téléphone de la maison pour envoyer ou recevoir des appels.
- Tenez votre chambre propre et aérée.
- Rendez service même en dehors de vos horaires de travail (aidez à mettre la table, aidez à servir le plat, débarrassez, laissez la cuisine propre après votre passage ...).
- Prévenez votre famille si vous ne prenez pas votre repas avec elle ou si vous êtes en retard, pour le repas familial.
- Soyez très discret(e) : ne rentrez jamais dans la chambre des parents.
- Si vous décidez de quitter votre famille en cas de conflit ou de mal-être, vous devez contacter au plus vite notre correspondant sur place ainsi que l'Association *FÉE RÊVÉE*. Nous vous aiderons à chercher une autre famille ou à revenir en France. Néanmoins, un préavis de 2 semaines minimum est exigé. Pendant cette période, vous continuerez à exécuter vos tâches correctement. En contrepartie, vous recevrez votre argent de poche, serez nourri(e) et logé(e).

VOS RAPPORTS AVEC LES ENFANTS

Votre famille s'engage naturellement à tout faire pour que les liens se tissent rapidement entre les enfants et vous. Cependant :

- Vous devez assumer toutes les responsabilités vis-à-vis des enfants que vous gardez.
- Ne les laissez jamais seuls et ayez toujours un œil sur eux.
- Ne les laissez pas en situation de danger.
- Ne les battez pas.
- Réglez les conflits uniquement avec l'accord des parents.

Surtout, la famille d'accueil vous confie ses enfants et sa maison. Sachez veiller sur chacun d'eux comme s'ils étaient les vôtres.
Enfin, n'hésitez pas une fois sur place à expliquer à votre famille d'accueil vos problèmes et vos soucis. La communication est la meilleure solution pour vous intégrer au sein de votre futur foyer.

Membre officiel

DEMI-PAIR IN ENGLAND
APPLICATION FORM

Name .....

Surname .....

When do you want to start? ..... (mm/jj/aaaa)

Programme's duration: ❑ 12 weeks ❑ 16 weeks ❑ 24 weeks ❑ Other: ..... weeks

Hours of language tuition per week: ❑ 15 hours

Home phone number .....

Mobile phone number .....

Skype Id .....

Email .....

Age .....

Remarque : ce formulaire est destiné à votre future famille d'accueil ainsi qu'à notre Association. Veuillez nous retourner ce formulaire dûment complété à l'encre noire en anglais

1. PERSONAL DETAILS

Name:	
Surname:	
Male ❑ Female ❑	Nationality:
Date and place of birth:	
Personal address:	
Postcode:	City:
Country:	
Passeport / Identity card n° :	
Date and place of issue:	Expiration date:
Your current occupation:	
Contact person in case of emergency: Name: Phone number:	

2. FAMILY DESCRIPTION

Father's profession:			
Mother's profession:			
Age of brothers and sisters:			
You live ❑ in countryside ❑ downtown			
Where do you live?		❑ at University	❑ alone
❑ at a member of your family's home		❑ at yours parents' home	
Did you already travel?	❑ on your own	❑ with your family	❑ abroad
What is your religion: ? Do you accept a host family with a difference religion / race from yours : ❑ yes ❑ no			

3. CHILDCARE EXPERIENCE

	Have you got experience with children aged ...	Are you willing to care for children aged ....
0 month – 2 years	❑	❑
2 years – 6 years	❑	❑
6 years – 12 years	❑	❑
Young teenager	❑	❑
Child with special care	❑	❑
Did you already look after a new born? ❑ no ❑ yes Would you accept to look after a new born? ❑ no ❑ yes		
Have you ever been Au pair? ❑ no ❑ yes If so, precise places, duration and date of stay : • ..... •		
Do you have any childcare or first aid diplomas? ❑ no ❑ yes If so, precise : 1. ..... 2.		

4. EDUCATION

LANGUAGE KNOWLEDGE						
	Excellent	Good	Fair	Poor	None	Duration of study
English	❑	❑	❑	❑	❑	
German	❑	❑	❑	❑	❑	
Spanish	❑	❑	❑	❑	❑	
Italian	❑	❑	❑	❑	❑	
Others ……	❑	❑	❑	❑	❑	

Degrees and dates

1. ……
2. ……
3. ……

Have you been to the host country before ? ❑ no ❑ yes
If so, how long and when? ……
……

5. PERSONAL INFORMATION

Would you accept a single parent family ? ❑ no ❑ yes, and if so ❑ a single mother ❑ a single father
Would you accept a French speaking family ? ❑ no ❑ yes
Can you swim ? ❑ no ❑ yes If so, are you comfortable caring for children around water ? ❑ no ❑ yes
Can you ride a bicycle ? ❑ no ❑ yes
Do you have a driving licence ? ❑ no ❑ yes If so, when did you get it ? …… How often do you drive ? ❑ Everyday ❑ 2/3 days per week ❑ once a month ❑ less Would you accept to drive in host country ? ❑ no ❑ yes
Do you smoke ? ❑ no ❑ yes if so, precise how many cigarettes a day …… If you smoke, you have to join a letter attesting that you refrain from smoking in the family's house or in front of children. Moreover, please note that smokers are really difficult to be placed
Do you have any allergies ❑ no ❑ yes, if so precise: …… …… Do you suffer from any chronic illness ❑ no ❑ yes, if so precise: …… ……
Do you like pets ? ❑ no ❑ yes Would you care for pets ? ❑ no ❑ yes
Are you vegetarian ? ❑ no ❑ yes
What experience do you have of domestic work ?

❑ Cooking	❑ Tidying up the house	❑ Washing linen
❑ Ironing	❑ Vacuuming	❑ Washing up and tidying up

Other information: …… …… ……

6. MISCEALLANEOUS

What are your hobbies?			
❑ Cinema	❑ Reading	❑ Going out with friends	❑ Museum, exposition
❑ Travels	❑ Theatre	❑ Walking	
Do you participate in any sport ❑ no ❑ yes and if so precise :			
Do you have friends in host country ? ❑ no ❑ yes, and if so, where			
Which trade do you plan to exert?			

Comment avez-vous connu l'Association *Fée rêvée*?

IMPORTANT : L'Association *Fée rêvée* ne peut en aucun cas être tenue pour responsable des accidents, pertes, dommages, plaintes ou dépenses particulières en relation avec le séjour de l'Au pair en famille.

Je certifie que les renseignements portés ci-dessus sont exacts et je m'engage à faire de mon mieux les obligations qui sont les miennes en qualité d'Au pair. *I certify that the above mentioned information is correct and I agree to perform my duties as an au pair to the best of my ability*

Date :
Signature précédée de la mention manuscrite « Lu et Approuvé »

ACCORD DEMI-PAIR ANGLETERRE

Je soussigné(e) ..... m'engage à comprendre suivre et respecter intégralement l'accord suivant :

Je certifie avoir répondu à toutes les questions en toute honnêteté et que toutes les informations fournies dans mon dossier sont exactes. Je certifie n'avoir jamais eu recours à l'assistance des autorités psychiatriques publiques ou privées. Je m'engage à informer l'Association FÉE RÊVÉE de tout changement relatif aux informations fournies dans mon dossier. J'autorise l'Association FÉE RÊVÉE à communiquer toutes les informations contenues dans mon dossier (y compris le certificat médical et les photos) à son partenaire local ainsi qu'à toute famille potentielle.

Je comprends que :

- la cotisation sera encaissée dès réception de mon dossier et n'est en aucun cas remboursable.
- les frais de placement seront encaissés dès confirmation d'acceptation d'une famille. En cas d'annulation de ma part après confirmation du placement, les frais de placement ne seront pas remboursés.
- le montant mensuel des cours est d'environ 800 € (somme susceptible de variation).

Tout manquement de ma part peut provoquer l'annulation de mon inscription au programme Au pair, notamment en cas de communication d'informations erronées dans mon dossier d'inscription, début du séjour sans confirmation officielle de placement par l'organisme dans mon pays d'origine ou sans visa en règle (le cas échéant)
L'Association FÉE RÊVÉE ne pourra en aucun cas être tenue responsable des accidents, vols, préjudices de toute nature qui me seraient occasionnés pendant mon séjour ou que j'aurais occasionnés et ce de quelque manière que ce soit. Aucune réclamation **après mon séjour** ne pourra être prise en considération (remboursement des frais de dossier et de placement le cas échéant, indemnisation de l'argent de poche non versé par la famille, remboursement des cours de langues payés en avance, frais de voyage et de transport, etc …). L'Association FÉE RÊVÉE sera en droit d'annuler ma demande si je n'ai pas trouvé de famille d'accueil dans les trois mois suivants mon inscription et / ou si je refuse la prise de contact de trois familles successives.

Tout manquement de ma part peut provoquer mon renvoi, notamment en cas de non-respect des règles du programme Au pair.
Par ailleurs, je m'engage à :

- coopérer avec l'Association FÉE RÊVÉE ainsi qu'avec ses correspondants locaux et à les informer immédiatement de tout changement concernant mon séjour Au pair : départ prématuré de la famille d'accueil avec son accord et quelle qu'en soit la raison, mauvaise adéquation par rapport au programme Au pair, etc ….
- rendre compte à FÉE RÊVÉE si ma famille ne tient pas ses engagements et notamment si mon argent de poche ne m'est pas donné ou est diminué par rapport à l'acceptation de placement, ma chambre n'est pas convenable, la famille est irrespectueuse à mon égard, malgré discussion avec ma famille d'accueil, les enfants sont irrespectueux à mon égard,
- effectuer un préavis de deux semaines chez ma famille d'accueil si je décide de la quitter en accord avec l'Association FÉE RÊVÉE et son correspondant local et ce pour quelque raison que ce soit

L'Association FÉE RÊVÉE est en droit de se dégager de toute responsabilité me concernant en cas de non respect de ma part du présent accord, pas plus qu'elle ne peut être confondue avec celle des familles et des correspondants étrangers
J'ai bien compris que le programme Au pair n'est pas un contrat de travail, qu'être Au pair demande un niveau élevé de responsabilité et de flexibilité et enfin que je devrai m'acquitter des tâches demandées par la famille d'accueil du mieux possible.

Je m'engage à :

- respecter les lois du pays d'accueil durant mon séjour
- n'accepter aucune autre forme d'emploi rémunéré pendant mon séjour
- être responsable de la sécurité et du bien-être des enfants lorsqu'ils sont sous ma surveillance
- indemniser la famille d'accueil pour toute perte ou préjudice subi ou pour toute réclamation qui pourra m'être faite suite à un manquement ou à une négligence de ma part pendant la durée de mon engagement avec la famille d'accueil
- ne pas administrer de châtiment corporel à un enfant
- rembourser ma famille d'accueil pour toutes mes dépenses personnelles
- ne pas posséder ni consommer illégalement de l'alcool ou des drogues ou de toute autre substance déclarée toxique, ou ne pas conduire en état d'ébriété ; le cas échéant, mon accord de placement sera rompu immédiatement et je devrai rentrer dans mon pays d'origine
- tenir la maison propre pendant l'absence de la famille
- respecter les différences culturelles et faire preuve de tolérance
- respecter les règles de vie et les principes d'éducation de ma famille d'accueil même s'ils sont différents de ceux que je connais

Je comprends que :

- ma famille d'accueil n'est pas tenue de mettre à ma disposition Internet et un téléphone portable. Je dois prendre mes dispositions si je souhaite consulter Internet ou avoir un téléphone portable.
- mon accord de placement sera rompu si je commets toute sorte de vol ou d'abus
- si je change de famille, je peux être placé(e) dans une autre région

Cette liste est non exhaustive, pourra être adaptée au cas par cas ou complétée.

NOM ET PRÉNOM ……
DATE ET SIGNATURE précédée par la mention «lu et approuvé »

FÉE RÊVÉE - Association Loi 1901 - 6, rue de Bellevue 92150 SURESNES
Tél / Fax : 01.41.44.01.85 - Email : contact@fee-revee.com - Site Web : www.fee-revee.com

Membre officiel

Manchester
PARTICIPANTS ON DEMI PAIR PROGRAMMES 2011
TERMS AND CONDITIONS

Travelling to England in the capacity of a **Demi-Pair** is an excellent way to improve communication skills and develop fluency in the English language, as well as an economical way of spending time in England.

1. Participants should have attained at least an intermediate level of English before participating on these programmes and must be aged 18 or over.

2. Application and all documents (in English language) must be received at least with 2,5 months in advance. No procedure will be started until we have the complete information.

3. Demi-Pair must have medical and public liability insurance.

4. Those Demi-Pair participants who do not have a conversational level of English (Intermediate level, B1) may find that the family is not willing to allow them to stay in their house, and in this case, a change of programme will be necessary.

5. As English is a foreign/second language and your customs and culture differ to the English culture, misunderstandings may arise initially. It is always best, in the first instance, to talk to the family and make sure you both understand each other.

6. The key to making Demi-Pair Programmes beneficial both for the family and for the Demi Pair student is flexibility.

7. Demi-Pair students should help out in the family home with enthusiasm and show a willingness to want to help when the need arises. All families are different and all families have different needs. A Demi-Pair's timetable may change from day to day or it could be the same for the duration of stay.
   During the first week of stay, a Demi-pair will be informed of both the timetable and the duties which will be expected of her. It is possible that some families will not need a Demi-pair to babysit at night and will therefore ask the Demi-Pair to do other tasks instead of night-time babysitting or vice versa.

8. Demi-Pair will get board and lodging in exchange for 15 hours per week of work. She/he will receive full board (3 meals a day, 7 days a week) and their own private room.
   There is the opportunity to earn money by working additional hours (up to a maximum of 5 extra hours per week) if the family requires so. These extra hours will be paid at a rate of £5 per hour.

9. In the unlikely event that the Demi-Pair and the family selected are not compatible for valid reasons, Berlitz will mediate between the family and the Demi-Pair. Under no circumstances should the Demi-Pair leave the family home until an agreement has been reached. During this time, we will endeavour to look for another Demi-Pair family *or* if this is not possible, make the necessary arrangements for a change in programme.

10. In the unlikely event where there is an issue with the family which cannot be resolved and a replacement family cannot be found, credit for the course will be applied towards a shorter course, covering all accommodation and tuition charges.

11. The Demi-Pair is expected to stay in the family home and work as a Demi-Pair for the entire duration of her programme.

12. Once the participant has arrived in Manchester and the programme has commenced, there is no refund of monies.

Berlitz
Manchester

GENERAL ENGLISH LANGUAGE TUITION

1. Depending on the programme selected, Demi-Pairs will either be expected to attend General English Language Classes in the mornings or in the afternoons. They will either be given an English language level test on arrival at the school OR they will receive a level test via email and placed in the relevant class according to the test results. Please arrive early on the first day of class. Read the information in the Welcome Pack carefully – this will give details about your language classes in addition to other general information.

2. In the event the Demi-Pair is unable to attend one or more language classes on the selected programme, this class cannot be recuperated at a later date.

3. A Summer Supplement applies to all Demi-Pair placements unless otherwise specified. This supplement is £40.

4. It is important for you to get a bus/train pass to attend to English classes in order to make cheaper and easier your transport to the school.

GENERAL INFORMATION
HOW DO I BECOME A DEMI-PAIR?

YOU WILL NEED:
- To be independent and responsible.
- To want to help out in the family home with housework and childcare.
- To be able to adjust easily to a different environment and culture.

A DEMI-PAIR PROFILE IS:
- Minimum age 18 years old with younger siblings and good experience in the family home.
- Ideal age 20+ years old.
- Good spoken level of English.
- A Genuine "love" for children.
- Previous experience with children.
- We accept male and female in this programme.
- The profile required for this position is: to be mature, responsible, and kind.

DOCUMENTS REQUIRED:
- A completed registration form (at least 2,5 months in advance).
- Note any allergies/dietary requirements on the registration form.
- Dear family letter (write about yourself, your family, your hobbies, your experience with children, your responsibilities and the ages of the children).
- Child care reference(s) translated into English.
- Other relevant references/ English language qualifications.
- Curriculum Vitae.
- Medical certificate.
- Police record check.
- Medical and public liability insurance.

Berlitz

Manchester

NOTE: All students must pass an English interview and test via skype in order to be accepted in this programme.

I understand and agree to the terms and conditions of the Demi Pair programme. I will inform Berlitz Manchester if any problem or issue arise during my stay in the family house.

Signature of / Demi Pair:_____

Date: _____

CERTIFICAT MÉDICAL
MEDICAL CERTIFICATE

Membre officiel

Nom du candidat / Name of the applicant.....

Date de naissance / Date of birth.....

Ville de résidence / city of residence..... Code postal / post code.....

Pays / country .....

Taille en cm / height :.....Poids en kg / weight :.....

Le candidat porte-il des lunettes / does the applicant wear glasses? yes ❒ no ❒

Si oui, doit-il les porter pour conduire une voiture ? yes ❒ no❒

Les dents sont-elles en bonne santé / Are applicant's teeth in good health ? yes❒ no ❒.

Conseillez-vous au candidat d'effectuer une visite chez le dentiste / Do you advice the applicant to go to the dentist ? yes ❒ no ❒

La personne présente ou a-t-elle présenté / has the applicant ever had or currently have :					
	yes	no		yes	no
Des symptômes de boulimie / bulimia	❒	❒	Test HIV / VIH test	❒	❒
Des symptômes d'anorexie / anorexia	❒	❒	La varicelle / chicken pox disease	❒	❒
Des problèmes de cœur / heart disease	❒	❒	La rubéole / German measles	❒	❒
Des problèmes d'anémie / anaemia	❒	❒	Des migraines / headaches	❒	❒
Des crises d'épilepsie / seizures	❒	❒	Des vertiges / dizziness	❒	❒
Des symptômes de dépression / nervous breakdown	❒	❒	Rhésus / blood type		
De l'asthme / asthma	❒	❒	Du diabète / diabetes	❒	❒
			Des allergies / allergies	❒	❒

Ses vaccins sont-ils à jour / Are applicant's vaccines up to date ?					
	yes	no		yes	no
BCG / tuberculosis	❒	❒	Hépatite B / hepatitis	❒	❒
Hépatite A / infectious hepatitis	❒	❒	Poliomyélite / poliomyelitis	❒	❒
Rougeole / measles	❒	❒	Diphtérie / diphtheria	❒	❒
Rubéole / rubella	❒	❒	Oreillons / mumps	❒	❒

Le candidat a-t-il reçu un traitement pour des problèmes psychologiques ? Has the applicant ever received treatment for psychological problems? yes ❒ no ❒

Le candidat a-t-il des limites physiques et mentales ? Is the applicant restricted physically or mentally?
yes ❒ no ❒ If so, please explain .....

.....

Selon vous, quel est l'état de santé général du candidat / As far as you are concerned, what is the applicant's general state of health ?

Excellent / Excellent ❒	Bon / Good❒	Passable / Fair❒	Faible / Poor❒

Depuis combien de temps suivez-vous ce patient ? For how long are you treating this patient?

Observations : .....

.....

.....

.....

Nom du médecin / Doctor's name ..... Date .....

Adresse du cabinet / Care centre or clinic address .....

.....

Cachet / Ink pad please

Version du 15/09/10

Membre officiel

CHILDCARE REFERENCE

Chaque référence de garde d'enfants doit être complétée par les parents d'enfants dont vous vous êtes occupés, par un directeur de crèche ou de centre de vacances. Votre référant doit dans la mesure du possible écrire ses réponses dans la langue du pays choisi. Le cas échéant, nous vous remercions de traduire ses réponses dans la langue du pays choisi en dessous.

Nom et prénom de la jeune fille / jeune homme au pair .....
Name and surname of the young person: .....

A quelle occasion l'avez-vous rencontré et depuis combien de temps la / le connaissez-vous ?
.....
How and since how long have you known her / him
.....

Est-ce un membre de votre famille et si oui quel est votre lien de parenté : .....
Is she / he a member of your family and if she / he is, what is your family tie: .....

Pendant combien de temps l'avez-vous employé (e) .....
For how long did you employ her / him .....

Indiquez l'âge et le nombre d'enfants dont il /elle a eu la charge : .....
Please indicate the age and the number of children she / he cared for: .....

Quelles étaient les responsabilités et ses tâches vis-à-vis de vos enfants.....
Please explain her / his duties with your children: .....

La personne a-t-elle habité chez vous et si oui, pendant combien de temps .....
Did you give accommodation to this young person and for how long: .....

A-t-elle / il participé aux travaux ménagers (laver, préparer les repas, repasser, ranger) .....
Did she / he help in the household duties (washing, cooking, ironing, cleaning, ...) .....

Donnez votre opinion sur la capacité de la jeune fille / jeune homme à s'adapter à de nouvelles situations, au stress, choc de culture, etc.
Please give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, etc ...
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Comment décririez-vous le candidat ? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 4 (1 : pas du tout, 2 : un peu, 3 : beaucoup, 4 : énormément)
How would you describe the applicant? Please fill in according to a scale of 1 – 4 (1 : not applicable, 2 : a little, 3 : well , 4 : wonderful)

	1	2	3	4
Amour des enfants (*Love for children*)	❒	❒	❒	❒
Compréhension des enfants (*Ability to understand children needs*)	❒	❒	❒	❒
Responsabilité et maturité (*Responsibility*)	❒	❒	❒	❒
Flexibilité et adaptabilité (*Flexibility*)	❒	❒	❒	❒
Ponctualité (*Punctuality*)	❒	❒	❒	❒
Honnêteté (*Honesty*)	❒	❒	❒	❒
Capacité à travailler avec les *adultes (Ability to work with adults)*	❒	❒	❒	❒
Organisation (sens de l'organisation)	❒	❒	❒	❒
De confiance (*Reliable*)	❒	❒	❒	❒

Pourquoi la / le recommandez-vous pour être jeune fille / jeune homme au pair ?
Why do you recommend this young person to be an au pair girl / boy in a foreign family ?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Nom et qualité de la personne délivrant cette référence .....
Name and profession of the referee .....

Adresse :

Téléphone domicile ..... Téléphone travail : .....

Je certifie que les renseignements portés ci-dessus sont exacts.
I certify that the information carried above is exact

Signature

Membre officiel

CHILDCARE REFERENCE

Chaque référence de garde d'enfants doit être complétée par les parents d'enfants dont vous vous êtes occupés, par un directeur de crèche ou de centre de vacances. Votre référant doit dans la mesure du possible écrire ses réponses dans la langue du pays choisi. Le cas échéant, nous vous remercions de traduire ses réponses dans la langue du pays choisi en dessous.

Nom et prénom de la jeune fille / jeune homme au pair .....
Name and surname of the young person: .....

A quelle occasion l'avez-vous rencontré et depuis combien de temps la / le connaissez-vous ?
.....
How and since how long have you known her / him
.....

Est-ce un membre de votre famille et si oui quel est votre lien de parenté : .....
Is she / he a member of your family and if she / he is, what is your family tie: .....

Pendant combien de temps l'avez-vous employé (e) .....
For how long did you employ her / him .....

Indiquez l'âge et le nombre d'enfants dont il /elle a eu la charge : .....
Please indicate the age and the number of children she / he cared for: .....

Quelles étaient les responsabilités et ses tâches vis-à-vis de vos enfants.....
Please explain her / his duties with your children: .....

La personne a-t-elle habité chez vous et si oui, pendant combien de temps .....
Did you give accommodation to this young person and for how long: .....

A-t-elle / il participé aux travaux ménagers (laver, préparer les repas, repasser, ranger) .....
Did she / he help in the household duties (washing, cooking, ironing, cleaning, ...) .....

Donnez votre opinion sur la capacité de la jeune fille / jeune homme à s'adapter à de nouvelles situations, au stress, choc de culture, etc.
Please give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, etc ...
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Comment décririez-vous le candidat ? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 4 (1 : pas du tout, 2 : un peu, 3 : beaucoup, 4 : énormément)
How would you describe the applicant? Please fill in according to a scale of 1 – 4 (1 : not applicable, 2 : a little, 3 : well , 4 : wonderful)

	1	2	3	4
Amour des enfants (*Love for children*)	❒	❒	❒	❒
Compréhension des enfants (*Ability to understand children needs*)	❒	❒	❒	❒
Responsabilité et maturité (*Responsibility*)	❒	❒	❒	❒
Flexibilité et adaptabilité (*Flexibility*)	❒	❒	❒	❒
Ponctualité (*Punctuality*)	❒	❒	❒	❒
Honnêteté (*Honesty*)	❒	❒	❒	❒
Capacité à travailler avec les *adultes (Ability to work with adults)*	❒	❒	❒	❒
Organisation (sens de l'organisation)	❒	❒	❒	❒
De confiance (*Reliable*)	❒	❒	❒	❒

Pourquoi la / le recommandez-vous pour être jeune fille / jeune homme au pair ?
Why do you recommend this young person to be an au pair girl / boy in a foreign family ?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Nom et qualité de la personne délivrant cette référence .....
Name and profession of the referee .....

Adresse :

Téléphone domicile ..... Téléphone travail : .....

Je certifie que les renseignements portés ci-dessus sont exacts.
I certify that the information carried above is exact

Signature

Membre officiel

CHARACTER REFERENCE

Nous vous demandons de nous fournir au minimum une lettre de recommandation à compléter par un de vos employeurs, professeurs, etc .... Votre référant doit dans la mesure du possible écrire ses réponses dans la langue du pays choisi. Le cas échéant, nous vous remercions de traduire ses réponses dans la langue du pays choisi en dessous.

Nom et prénom de la jeune fille / jeune homme au pair : .....
Name and surname of the young person : .....

Est-ce un membre de votre famille et si oui quel est votre lien de parenté : .....
Is she / he a member of your family and if she / he is, what is your family tie .....

A quelle occasion l'avez-vous rencontré et depuis combien de temps la / le connaissez-vous ?

.....

How and since how long have you known her / him ?

.....

Comment décririez-vous le candidat ? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 4 (1 : pas du tout, 2 : un peu, 3 : beaucoup, 4 : énormément)
How would you describe the applicant ? Please fill in according to a scale of 1 – 4 (1 : not applicable, 2 : a little, 3 : well , 4 : wonderful)

	1	2	3	4
De confiance (*Reliable*)	❒	❒	❒	❒
Capacité de communication (*Communication skills*)	❒	❒	❒	❒
Responsabilité et maturité (*Responsibility*)	❒	❒	❒	❒
Flexibilité et adaptabilité (*Flexibility*)	❒	❒	❒	❒
Ponctualité (*Punctuality*)	❒	❒	❒	❒
Honnêteté (*Honesty*)	❒	❒	❒	❒

Donnez votre opinion sur la capacité de la jeune fille / jeune homme à s'adapter à de nouvelles situations, au stress, choc de culture, etc.
Please give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, etc

.....
.....
.....
.....
.....

Pourquoi la / le recommandez-vous pour être jeune fille / jeune homme au pair ?
Why do you recommend this young person to be an au pair girl / boy in a foreign family ?

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Nom et qualité de la personne délivrant cette référence .....
Name and profession of the referee .....

Adresse :

Téléphone domicile ..... Téléphone travail : .....

Je certifie que les renseignements portés ci-dessus sont exacts.
I certify that the information carried above is exact

Signature